



NOËL & MARQUET  
DESIGN ELEMENTS

ARSTYL®

CHARACTERISTICS - CARATTERISTICHE - CARACTERÍSTICAS - ХАРАКТЕРИСТИКИ



Wall elements, cornices, chair rails and ceiling centers in polyurethane foam (PU) for indoor use  
Pannelli da parete, cornici, cornici da parete o per boiserie e rosoni in schiuma poliuretana (PU) per uso interno.  
Elementos de pared, molduras de techo, guardasillas y rosetas en espuma de poliuretano (PU) para uso en interiores  
Стенни елементи, корнизи, фризове и розетки от полиуретан за вътрешно приложение.



The manufacturing technique guarantees the exact reproduction of the motif.  
La tecnica della produzione garantisce la riproduzione perfetta dei motivi decorativi  
El sistema de fabricación permite ofrecer perfiles ricos en detalles  
Техниката на изработка гарантира точното пресъздаване на мотива.



Matt white acrylic primer, ready to be painted  
Trattati con primer bianco opaco, pronti da verniciare  
Con imprimación acrílica blanca para poder pintar directamente los perfiles  
Бял матов акрилен грунд, готов за боядисване

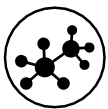


Available in flexible version.  
I seguenti articoli sono anche disponibili in versione flessibile  
Disponibile en versión flexible  
Налични в гъвкав вариант  
Z1, Z10, Z13, Z1360, Z15, Z16, Z18, Z19, Z30, Z31, Z32, Z1220, Z1240



Slanted surfaces and milled for better glue adhesion  
Superfici ruvidi e fresati per una migliore aderenza della colla  
La superficie de unión ofrece una perfecta adhesión del adhesivo  
Скосени и фрезовани повърхности за по-добра адхезия на лепилото.

TECHNICAL INFORMATION - INFORMAZIONE TECNICA - INFORMACIÓN TÉCNICA - ТЕХНИЧЕСКА ИНФОРМАЦИЯ



**Material**  
**Materiale**  
**Material**  
**Материал**  
High-density, yellow, rigid polyurethane foam  
Schiuma poliuretana rigida di alta densità e colore giallo. Senza CFC  
Espuma de poliuretano rígida de alta densidad, amarilla  
Жълта, полиуретанова пяна с висока плътност



**Density**  
**Densità**  
**Densidad**  
**Плътност**  
Wall Panels  
Pannelli ed elementi murali  
Elementos Murales  
Стенни панели  
Cornices - Chair rails  
Cornici -  
Cornici da parete  
Molduras - Guardasillas  
Корнизи -  
Фризове  
Ceiling Centers  
Rosoni  
Rosetones  
Розетки  
≈ 250 kg/m<sup>3</sup>  
≈ 200 kg/m<sup>3</sup>  
≈ 160 kg/m<sup>3</sup>



**Surface hardness**  
**Durezza della superficie**  
**Dureza**  
**Твърдост на повърхността**  
Wall Panels  
Pannelli ed elementi murali  
Elementos Murales  
Стенни панели  
Cornices - Chair rails  
Cornici -  
Cornici da parete  
Molduras - Guardasillas  
Корнизи -  
Фризове  
Ceiling Centers  
Rosoni  
Rosetones  
Розетки  
Shore D  
DIN  
53505/  
ISO 868  
≈ 30  
≈ 25  
≈ 22



**Temperatures resistance**  
**Resistenza a temperatura tra**  
**Resistencia a la temperatura**  
**Температурна устойчивост**  
Max. + 70°C



СТИЛСТРОЙ  
ТРЕЙДИНГ 1



**Fire resistance**  
**Classe Fuoco**  
**Resistencia al fuego**

**Пожаро-устойчивост**

Mouldings - Chair rails  
*Cornici e cornici da parete*  
Molduras - Guardasillas  
*Модули - Фризове*

B-s2, d0

EN 13501-1:2007  
In end-used condition, refer to Report No. 18817D  
*In condizione ad uso finale, Report No. 18817D*  
En condiciones de uso final, Report No. 18817D B  
*състояние на крайна употреба вижте доклад N:18817D*

Wall panels - Wall tiles  
*Pannello a parete - Elementi per le pareti*  
Panel de pared - Elementos de pared  
Стенни панели – Стенни плочки

E

EN 13501-1:2010



**VOC**

A+

According French regulations  
*Dopo regolamento francese*  
De acuerdo con la normativa francesa  
*Съгласно френски регулации*



**Water absorption**  
**Assorbimento**  
**d'acqua**  
**Absorción de agua**  
**Водопопиваемост**

≈0,33 %/Volume c

Suitable for damp rooms  
*Adatto per stanze umide*  
Adecuado para ambientes húmedos  
*Подходящи за влажни помещения*



**Toxicity**  
**Tossicità**  
**Toxicidad**  
**Токсичност**

Non-«toxic» products  
*Prodotti non tossici*  
Producto no tóxico  
Нетоксични продукти



**Waste treatment**  
**Trattamento dello scarto**  
**Tratamiento de residuos**  
**Обработка на отпадъци**

*Like household waste*  
*Trattato come i rifiuti domestici*  
*Tratamiento como residuo doméstico*  
*Като битов отпадък*

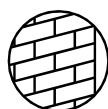
## USE - POSA - USO - УПОТРЕБА

*Suitable laying surfaces: indoor plastered or papered surfaces, coated plaster. Surfaces must be clean, dry, free from dust, degreased and flat; rough down if necessary. Plasters, finishing plasters, coatings with a plaster-like appearance and lime, clay and casein-based paints as well as any kind of waxes are unsuitable as substrates. Fitting on a wet backing surface, in forced drying conditions or exceptionally high temperature are to be ruled out.*

*Sottofondi adatti per la posa : sottofondi di stucco o cartongesso. I sottofondi devono essere puliti, secchi, senza polvere, senza grasso e piani, carteggiare se necessario. Intonaci, intonaci di finitura, rivestimenti dall'aspetto simile all'intonaco e pitture a base di calce, argilla e caseina, nonché qualsiasi tipo di cera, non sono adatti come supporti. Non posare su sottofondi o muri e pareti umidi. Non forzare l'asciugatura dei muri.*

*Soportes apropiados: superficies interiores enlucidas o empapeladas, placa yeso recubierto. El soporte siempre tiene que estar limpio, seco, libre de polvo, desengrasado y plano. No son adecuados como sustratos los enlucidos, los enlucidos de acabado, los revestimientos con aspecto de enlucido y las pinturas a base de cal, arcilla y caseína, así como cualquier tipo de ceras. No aplicar el producto en soportes húmedos ni en condiciones de secado forzado o a temperaturas muy altas.*

*Подходящи повърхности за полагане: вътрешни измазани или с хартиено покритие повърхности, замазки. Повърхностите трябва да са чисти, сухи, без прах, обезмаслени и равни. Неподходящи повърхности като основи са различни финиш покритията, варови мазилки и бои на основата на казеин и глина, както и всякакъв вид вакси. Поставянето върху мокра подложка, при условия на принудително сушене или изключително висока температура трябва да се изключи.*



**Laying surface**  
**Sottofondo**  
**Soporte**  
**Повърхности**



**Tools**  
**Attrezzi**  
**Herramientas**  
**Инструменти**

ARSTYL® saw and NOËL & MARQUET mitre box or chop saw  
*Sega ARSTYL® e attrezzo da taglio NOËL & MARQUET*  
*ARSTYL® sierra y cortainjetas NOËL & MARQUET o sierra circular*  
*ARSTYL® трион и NOËL & MARQUET кутия или циркуляр*



**Installation temperatures**  
**Temperatura per la posa**  
**Temperatura de instalación**  
**Температура при монтаж**

+15°C < +25°C

Store profiles at room temperature 24h before installation  
(T: 18°C to 22°C - r.F.: 45% to 65%)

*Tenere le cornici 24 ore ad una temperatura d'ambiente (T: 18°C a 22°C - r.F.: 45% a 65%).*

Almacene los perfiles a temperatura ambiente 24 horas antes de la instalación. (T: 18°C a 22°C - r.F.: 45% a 65%)

*Съхранявайте профилите на стайна температура 24 часа преди монтаж. (T: от 18°C до 22°C - влажност.: от 45% до 65%)*



СТИЛСТРОМ  
ТРЕЙДИНГ



**Finishes**  
**Finitura**  
**Acabado**  
**Покритие**

Solventfree paints (e.g.: dispersion paints, acrylic lacquers, etc.) Test coat recommended. Observe paintmanufacturer specifications. Lime paints, silicate paints, silicone resin emulsion paints and their mix- tures must not be used.  
Vernici senza solventi (esempio.: vernici a dispersione o acrilici, etc.) Consigliamo di fare un test. Rispettare i consigli specifici dei produttori delle vernici. Non utilizzare vernici a base di silicati, resine di silico-ne o una miscela di questi.  
Pinturas sin disolventes (p. Ej., Pinturas de dispersión, lacas acrílicas, ...). Se recomienda una prueba de pintura previa. Observe las instrucciones del fabricante de la pintura. No utilice pinturas de cal, pinturas de silicato, pinturas de emulsión de resina de silicona y sus mezclas. Almacene los perfiles a temperatura ambiente 24 horas antes de la colocación.  
Бои без разтворители (напр. дисперсионни бои, акрилни лакове и др.) Препоръчва се тестово покритие. Спазвайте спецификациите на производителя на боята. Не трябва да се използват варови, силикатни и емулсионни бои със силиконова смола и техните смеси.



**Storage conditions**  
**Condizioni di magazzinaggio**  
**Condiciones de almacenamiento**  
**Условия на съхранение**

Required storage temperature: +10°C < +25°C. Relative humidity: 45% to 65% - Flat, sheltered from the sun and from humidity. Protect from frost.

Temperatura richiesta per il magazzino +10°C < +25°C. Umidità relativa 45% a 65% - Piano e protetto dal sole e dall'umidità. Proteggere dal gelo.

Temperatura de almacenamiento requerida: + 10 ° C < + 25 ° C - Humedad relativa: 45% a 65% - Almacenar la mercancía plana, fuera de la luz solar directa y sin humedad. Proteger del hielo.

Необходима температура на съхранение + 10 ° C < + 25 ° C. Относителна влажност от 45% до 65 %. Равнинна повърхност, защитена от атмосферни влияния, слънце и влага. Пазете от замръзване.

## GLUES - ADESIVI - ADHESIVOS - ЛЕПИЛА

		Glue Colla Adhesivo Лепило		Coving edges and joints Per Giunti Ingletes y juntas Покриващи ръбове и фуги		Filler Riempimento Relleno Пълнител
		ADEFIX®	ADEFIX® PLUS	ADEFIX®	ADEFIX® PLUS	ADEFIX®
CORNICES – CORNICI – MOLDURAS – КОРНИЗИ	< 8cm	•		•		•
	≥ 8cm	•			•	•
INDIRECT LIGHTING – LUCE INDIRECTA – LUZ INDIRECTA – ИНДИРЕКТНО ОСВЕТЛЕНИЕ			•		•	•
CHAIR RAILS – CORNICI DA PARETE – GUARDASILLAS – ФРИЗОБЕ	< 8cm	•		•		•
	≥ 8cm	•			•	•
CEILING ROSES - ROSONI - ROSETONES - ПОЗЕТКИ		•		•		•
WALL ELEMENTS – PANNELLI ED ELEMENTI MURALI – ELEMENTOS MURALES – СТЕННИ ЕЛЕМЕНТИ			•			•*

Width of joints: 3 mm

Installation on non-absorbent surfaces use ADEFIX® PLUS.

Wall Panels: Butt joint areas must be not glued or grouted.

\*Filling, only to ceiling or wall. Liquid, Stripe, Wave with tile crosses (min. joint width 1-2 mm) ADEFIX® PLUS cannot be sanded nor painted and must be finished with ADEFIX®.

The installation instructions must be followed.

Lasciare 3 mm tra i giunti e riempire con la colla. Su sottofondo non assorbente utilizzare la colla ADEFIX® PLUS.

Wall Panels: Solo incollare sul retro, no colla nei giunti. Per i pannelli Liquid, Stripe, Wave lasciare uno spazio tra l'uno e l'altro di minimo 1mm. ADEFIX® PLUS non è carteggiabile né verniciabile. Coprire con uno strato di ADEFIX®. Seguire le istruzioni di posa.

Ancho de junta: 3 mm

Para la instalación en sustratos no absorbentes utiliza ADEFIX® PLUS.

Paneles de pared: no selle las juntas ni las pegue .

\* Rejuntado, solo en el techo o en la pared. Liquid, Stripe, Wave , utilizar cruzetas para las juntas (ancho mínimo de junta 1-2 mm)

ADEFIX® PLUS no se puede lijar o pintar y se debe recubrir con ADEFIX®.

Las instrucciones de instalación deben respetarse.

Ширина на фугата: 3 mm

За монтаж върху неабсорбиращи повърхности използвайте ADEFIX® PLUS.

Стенни панели: В областта на челните снадки не трябва да се лепи или фугира.

\*Пълнеж, само до таван или стена.

Течност, на линии или вълни с мин. ширина на фуга 1-2 mm.

ADEFIX® PLUS не може да се грундира или боядисва и трябва да бъде завършен с ADEFIX®. Да се спазват инструкциите за монтаж

**Cleaning products**

ADEFIX® : water

ADEFIX® PLUS: turpentine

After drying: mechanically

**Prodotti per la pulizia**

ADEFIX® : acqua

ADEFIX® PLUS: acquaraggia

Se indurito : meccanicamente

**Productos de limpieza**

ADEFIX® : agua

ADEFIX® PLUS: : trementina

Después de endurecer:

mecánicamente

**Почистващи продукти**

ADEFIX® : вода

ADEFIX® PLUS: терпентин

След изсъхване: механично



## IMPORTANT NOTES - NOTIZIE IMPORTANTI - NOTAS IMPORTANTES – ВАЖНИ БЕЛЕЖКИ

The elements are strictly decorative to the exclusion of any structural function; they are not designed to withstand loads and should be isolated by flexible joints from elements likely to convey strains or movements.

Physical properties of the products and the laying surfaces cause different natural expansion coefficients, and induce that the joint and the glue move so that the joint can be seen. This fact does not constitute grounds for complaint. Must be handled carefully. Excessive pressure may damage the product or cause the product to snap which may lead to the projection of debris. Dimensions of our products are subject to production tolerances of  $\pm 5\%$  height and width,  $\pm 5$  mm length.

*Gli elementi sono solo decorativi escludendo qualsiasi funzione strutturale, non sono realizzati per sopportare pesi e dovrebbero essere isolati con giunti flessibili adatti per resistere a pressione o movimenti.*

*Le proprietà fisiche dei prodotti e dei sottofondi causano dei coefficienti di espansione naturale differenti e fanno sì che il giunto e la colla si muovono in tal modo che si potrebbe vedere il giunto. Questo fatto non può essere un motivo di reclamo.*

*Trattare con cura. Pressione eccessiva può danneggiare il prodotto o può provocare lo distacco e provocare la caduta di pezzettini.*

*Le dimensioni dei nostri prodotti sono soggette a delle tolleranze di produzione nell'altezza e nella larghezza di circa  $5\%$ , e nella lunghezza di circa  $5$  mm.*

Los elementos, destinados al uso interior, son estrictamente decorativos con exclusión de cualquier función estructural; no están diseñados para soportar cargas y deben instalarse mediante juntas flexibles.

Las propiedades físicas de los productos y los soportes utilizados causan diferentes coeficientes de expansión natural. Estas características naturales pueden producir movimientos en las juntas y permitirse que estas se marquen, si esto sucede la junta se puede volver a disimular, pero si esto sucede constituye motivo de queja. Demasiada presión puede marcar el producto o hacer que el producto se rompa.

Las dimensiones de nuestros productos están sujetas a tolerancias de producción de altura y anchura  $\pm 5\%$ , longitud  $\pm 5$  mm.

Елементите са строго декоративни, с изключване на каквато и да е структурна функция; те не са проектирани да издържат на товари и трябва да бъдат изолирани чрез гъвкави съединения от елементи, които могат да пренасят напрежения или движения. Физическите свойства на продуктите и характеристиките на полагане могат да предизвикват различни естествени разширения, което може да предизвика фугата и лепилото, така че фугата да се вижда. Този факт не представлява основание за оплакване. Трябва да се работи внимателно. Прекомерният натиск може да повреди продукта или да го счупи, което може да доведе до отломки.

Размерите на нашите продукти са предмет на производствени толеранси от  $\pm 5\%$  височина и ширина,  $\pm 5$  мм дължина.

## LEGAL INFORMATION - INFORMAZIONI LEGALI - INFORMACIÓN LEGAL – ПРАВНА ИНФОРМАЦИЯ

This technical data sheet has been prepared in accordance with the current state of our knowledge. We reserve the right to make modifications without prior notice.

Without a written agreement to the contrary, our studies, descriptions, notices, advice or other technical documents concerning the functionality, behaviour or performance of goods are supplied as an indication only according to the common use of the goods under normal conditions of application, use and climate (moderate European regions), or those indicated to us by customers in writing. Save for the existence of fraud or gross negligence on our part, these studies, recommendations and other technical documents do not engage our liability.

It is the customer's responsibility to check that they are suitable for the intended use.

*La presente scheda tecnica è stata elaborata in base allo stato attuale delle nostre conoscenze.*

*Ci riserviamo il diritto di eseguire eventuali modifiche senza preavvisi.*

*Tranne in caso di indicazione contraria per iscritto, i nostri studi, schizzi, pareri, consigli e altri documenti tecnici relativi a funzionalità, a comportamento o eventuale resa delle merci sono dati a titolo indicativo in funzione dell'uso più comune delle merci in condizioni normali di applicazione, uso e condizioni climatiche (regioni medie d'Europa) o di quanto è indicato per iscritto dal cliente.*

*Sotto riserva dell'esistenza di dolo o di colpa grave da parte nostra, tali studi, raccomandazioni o altri documenti tecnici non impegnano la nostra responsabilità.*

*Il cliente ha la responsabilità di verificarli e di verificare l'idoneità all'uso cui sono destinati.*

Esta hoja de datos técnicos ha sido preparada de acuerdo con el estado actual de nuestro conocimiento. Nos reservamos el derecho de realizar modificaciones sin previo aviso.

Sin un acuerdo por escrito en contrario, nuestros estudios, descripciones, avisos, consejos u otros documentos técnicos sobre la funcionalidad, el comportamiento o el rendimiento de los productos se suministran solo como una indicación de acuerdo con el uso común de los productos en condiciones normales de aplicación, uso y clima (regiones europeas moderadas), o aquellas que nos indiquen los clientes por escrito. Salvo por la existencia de fraude o negligencia grave de nuestra parte, estos estudios, recomendaciones y otros documentos técnicos no comprometen nuestra responsabilidad.

Es responsabilidad del cliente verificar que son adecuados para el uso previsto.

Този технически информационен лист е изготвен в съответствие с текущото състояние на нашите познания. Запазваме си правото да правим промени без предизвестие. Без писмено съгласие за обратното, нашите проучвания, описания, бележки, съвети или други технически документи относно функционалността, поведението или експлоатационните качества на стоките се предоставят като индикация само според обичайната употреба на стоките при нормални условия на приложение, употреба и климат (умерени европейски региони), или тези, посочени ни от клиентите в писмен вид. С изключение на наличието на измама или груба небрежност от наша страна, тези проучвания, препоръки и други технически документи не ангажират нашата отговорност. Отговорност на клиента е да провери дали са подходящи за предвидената употреба.

